

# 내가 본 하도례 선교사

오 병 세  
(본지 발행인)

하도례 (Theodore Hard) 선교사는 창세기에 기록된 문화적 명령과 신약에 나타난 선교 명령을 아울러 순종하려고 노력한 귀한 선교사이다. 그는 1954년 1월에 한국에 도착하여 35년간 하나님의 영광을 위하여 봉사한 하나님의 종이다.

하 선교사는 미국 정통 장로교 선교사로 한국에 도착하자 선임자인 한부선 (Bruce F. Hunt) 선교사가 주재하는 부산에 정착하였다. 그는 학자적 소양을 가졌기 때문에 고려신학교에서 교수로 신학생들을 가르쳤다. 당시는 교수의 수가 부족하였기 때문에 그는 여러 분야에서 가르쳐야 했다. 그는 미국 헛튼 대학에서 헬라어를 전공하였고, 웨스트민스터 신학교에서는 변증학을 전공하였다. 그는 다재다능하여 헬라어, 신약, 변증학, 선교학, 기독교 고전, 비교 종교학(엘렌틱스)과 히브리어까지 강의하였다. 이렇게 신학교에서 여러 과목을 가르치며, 20년 이상 도서관장으로 고려신학교의 도서관 확충을 위해서 노력하였다. 도서 목록을 새로이 작성하였고, 미국에 가서 학교에 필요한 도서를 구입하기도 하고, 희귀 도서의 기증도 받아 학교에 들여놓았다. 하 선교사는 고려신학교 도서관뿐만 아니라, 그가 가르쳤던 다른 신학교에서도 도서관 제도에 대해서 좋은 제안을 하며 좋은 도서 알선을 위해서 수고하였다.

하 선교사는 한국말에 능통하다는 말은 듣지 못했으나, 그의 강의와 설교에는 새로운 아이디어가 담겨 있어 듣는 자들에게 기억할 요소들을 제공하였다. 그는 전통을 귀하게 여기되, 수구주의에 흐른 것은 아니고, 늘 창의적으로 새로운 일들에 착념하며, 새 길을 모색하려고 노력한 혼적을 보였다.

그는 성진노회 소속 교역자를 양성하기 위하여 영광신학교를 설립하여 7년 간이나 그 학교의 교장으로 인재 양성에 이바지하였다. 또한 인도 데라둔에 있는 장로교 신학교에서도 여러해 강의하고 그 학교 도서관 확충을 위해 노력하였다. 인도에 있을 때 그곳 종교 지도자들과 만나며 인도의 종교들을 연구할 기회를 가졌다. 또한 인도 장로교 신학교의 교수 요원들을 고신대학 대학

원에서 석사 과정을 마치고 돌아갈 수 있도록 주선하여, 학위를 받고 돌아가서 일하는 교수들이 있다.

하 선교사는 미국 정통 장로교 선교부가 한국에서 철수함에 따라 필리핀으로 선교지를 옮겨 그곳 장로교 신학교에서 강의하여 인재 양성에 협력하였고, 그 학교 도서관을 위해서 기여하였다.

1957년에 개혁주의신행협회(당시엔 본 협회 명칭 앞머리에 '한국'을 넣어 썼음)가 창설될 때 하도례 선교사는 그 협회의 창설 회원으로 30년 동안 개혁주의신행협회의 서기, 회계, 출판부장, 총무로서 신행협회 발전에 크게 이바지하였다. 그는 신행협회 출판을 위해서 외국책의 번역권을 받도록 노력하며, 신행협회의 자금이 부족할 때에 돈을 빌려 오는 수고도 해 주었다. 하 선교사는 신행협회의 책들을 교회에 직접 가지고 가서 팔기도 하고, 기증도 하여 개혁주의 사상 보급에 힘썼다.

하도례 선교사는 인도에 개혁주의 도서 보급의 필요성을 인식하여 도움을 요청하기에 신행협회에서는 3,000불을 지원함으로써 그는 인도에서 책을 인쇄하여 보급하였다.

하 선교사는 선교를 하되 다른 사람이 안하는 방면에서 노력하였다. 그는 엘렌틱스라는 과목을 신학교에서 강의하였다. 이 과목은 성경적 관점에서 다른 종교를 비교, 평가하는 학문인데 흥미있는 제시였다. 그는 에너지 절약을 위해서 태양열 이용을 장려하였다. 부산을 위시해서 여러 곳에서 활용하도록 홍보하고, 태양열 요리 오븐을 제작하여 보급도 하였다.

그는 또한 자기 집을 개방하여 많은 사람이 사용하도록 하였다. 그의 집은 인도 학생을 위시하여 여러 사람들의 숙소로 쓰여졌고, 많은 사람이 그의 집을 공청 같이 썼다. 그가 거주하던 집을 사유물로 생각지 않고 많은 사람이 활용하도록 개방하여 성도들에게 편의를 제공하였다.

하 선교사는 한국에 부임한 지 얼마 되지 않아서 고려신학교의 교사 건축을 위하여 미군들이 운반해 온 물자를 관리하고 감독하는 데 희생적으로 봉사하였다. 그리고 외국 신학 서적을 신학생들과 목사들에게 알선하며 좋은 책들을 소개하였다.

그는 대접 받는 자리는 남에게 양보하고, 주님의 나라에 유익하다면 귀찮은 일이라도 사양하지 않고 순종하는 미덕을 발휘하였다. 그는 자기에게 엄격하여 생활을 겸소하게 하되, 남을 돋는 일에 힘을 써 왔다. 그는 학교 예배

시간에 피아니스트가 없으면 손수 피아노 반주도 하고, 즐겁게 봉사하는 종이었다. 참으로 그는 말을 앞세우는 사람이 아니라, 돋는 손과 실천하는 발을 가진 봉사자였다.

하도례 선교사는 한국에 나온 직후 고려신학교 건축에 몸으로 수고하였기 때문에 한국어를 체계있게 배울 기회를 갖지 못하였다. 그는 다른 어학은 잘하면서 끝내 한국어에 능통하다는 말은 듣지 못했다. 그러므로 처음 대하는 사람에게 큰 호감을 주지 못할 때가 있었다. 그러나 그와 깊이 사귀어 본 사람은 그의 사려 깊고, 인간미 넘치는 면을 보게 된다. 그는 정직하고, 직선적이기 때문에 혹 피상적으로 보는 사람들에게 좋은 인상을 주지 못한 경우들이 있었다.

하도례 선교사는 지금은 한국을 떠나 미국에 살고 있다. 그러나 그의 적극적이고 봉사적인 입김은 한국의 여러 곳에서 느낄 수 있다. 우리는 하나님께서 그에게 허락하신 많은 은사를 인하여 하나님께 감사하며, 그를 도구로 사용하셔서 하나님 나라 확장에 기여하게 하신 것을 인하여 하나님께 영광을 돌린다. 하나님께서 그를 위로하시고 개혁주의 사상 보급에 계속 사용해 주시기를 기원하는 바이다.

\*표지 사진(하도례 선교사 부부)

이십대의 푸름으로  
이 땅에 건너와  
씨 뿌리고 가꾸며  
추수한 지 삼십여 성상  
백발은 성성  
보람은 가득  
그 발자취 그 열매  
이 땅에 길이길이—.

— 최 —

## 하도례 선교사 연보(年譜)

본 명 : Theodore Hard

한국명 : 하도례(河道禮)

출생일 : 1925년 9월 11일

출생지 : 콘네티컷주 토링تون(Torrington, Conn.)

부 모 : Ernest George Hard/Alice Elizabeth

주 소 : c/o Foreign Missions Committee

Orthodox Presbyterian Church

303 Horsham Rd., Suite G

Horsham, PA 19044, U.S.A.

### 학력

1942. 여름, 필리스 아카데미에서 수학

1943. 리츠필드(Litch field) 고등학교 졸업

1943. 여름 가을 학기, 예일 대학교에서 엔지니어 과정의 전액 장학생으로  
수학

1943.~44. 겨울 학기, 민체스터에 있는 성 안셀(St. Anselm) 대학에서  
수학(비행기 조종사 후보생)

1949. 휘튼 대학 졸업(B. A.)

1952. 웨스트민스터 신학교 졸업 (B.D.)

1965. 웨스트민스터 신학교 대학원 졸업(변증학 전공. Th. M.)

1980~82. 84. 86. 87. 89~91. 여러 도서관에서 인도 종교와 문화 발전에  
관한 연구를 함

### 군 복무 경력

1943.~46. 미 공군 비행사로 (B 29 폭격기) 일본 상공에서 폭탄을 투하  
하는 일을 함 (1급 조종사로 군 복무를 마침)

### 경력

1940.~52. 유학생 신분으로 과수원 잡역부, 트럭 운전사, 세일즈맨, 가스  
점검 및 수리공, 비행기 정비공 등으로 활약

- 1952.~53. Covert의 제일회중교회 목사 시무
- 1953.~88. 미국 정통 장로교회(OPC) 파송 선교사로 한국에서 사역
- 1960.~80. 고려 신학교 도서관장 역임
- 1963.~70. 영광 신학교(부산) 교장 역임
- 1957.~87. 고려 신학교 교수 역임
1986. 서울 국제 신학교 학감 역임
- 1987.~현재, 필리핀 다스마리나스에 있는 장로교 신학교 교수 및 도서관  
장으로 재직
- 1960.~현재, 다음의 여러 학교에서 강사로 봉사함
- 웨스트민스터 신학교 (1970, 88)
  - 카버난트 신학교 (1976)
  - 인도 장로교 신학교 (1980, 82, 83, 91)
  - 상그레 드 크리스토 신학교 (1984~88)
  - 필리핀 장로교 신학교 등 (1984~91)
- 1988.~현재, 미국 OPC 파송 선교사로 필리핀에서 사역 중

### 기독교 단체 조직

- 개혁주의신행협회 설립 멤버(1957년) 및 여러 임원직 역임(총신 회원)
- 부산 복음주의 도서관협회 설립 멤버(1960)
- 기독교문서선교 아시아 지역 프로그램 설립(1960)

### 출판물

1991. Solomon and Sheba, Church and World, Quezon City, 34  
pp.
1991. God's Garden and Gardeners,  
C. L. A. S. P., Quezon City, 47pp.
1990. 웨스트민스터 개요서 해설
1990. 문화와 확신 / 고신대학과 Quezon Cty, 103pp.
1977. 종교와 사회 / 고신대 출판사, 276pp.
1972. 79. 기독교 고전 / 고신대 출판사, 한국어판
1978. 신학사전에 글 기고(14개 항목), 개혁주의신행협회
1968. 신약원어참고서(Bruce M. Metzger) 편역, 개혁주의신행협회

1976. 태양열을 이용한 요리(Solar Cooking Oven), 16pp. (소책자)

1972. 1979. 논쟁서 (강의안)/고신대 출판사

## 논 문

1960. 한국의 개혁 신학

1963. 개혁 신앙과 한국 교회/International Reformed Bulletin, 7월호

1966. 신화에 대한 종교적 측면(Relngious Aspects of Myth),  
Reformed Bulletin of Mission, 7월

1968. 바울과 그의 동역자들( Paul and His Companions ), 위와 동일지  
7월호

1972. 선교와 문화 명령 / International Reformed Bulletin, 겨울호

1972. 교육과 교회 성장 / 신학지남, 겨울호

1974. 기독교가 직면하고 있는 한국의 문화 이상과 문화적인 문제들 / KTJ(고려  
신학교 교지, Korea Theological Journal), 10월

1977. 집사직 범위와 중요성 / KTJ, 4월

1978. 오늘의 신화와 복음(Myth Versus the Gospel Today) / Clearing  
House(남아프리카 포체프스트룸 대학교교지), 4월

1978. 기독교 문화와 전도(제3회 한·일·대만 개혁 교회 선교 대회에서 발  
표한 연구 논문, 6월)

1978. Mana, Maya and the Mandate of Mastery / 신학지남,  
Vol. 1.

1979. 과학과 복음주의 신앙 / KTJ, 4월

1980. 기독교 문화와 복음 전파 / KTJ, 4월

1985. 과학을 위한 신학과 그 적용 / 김철현 박사 기념 논문집

## 특기 · 취미

- 태양열을 이용한 요리와 물 냅히는 것을 설계하고 만드는 일(한국과 인  
도에서 여러 차례 실험을 하였음).
- 대학과 고등학교에서 생태학과 자원의 원천에 대한 강의
- 사진 제작과 슬라이드 필름 제작
- 소규모 학교의 도서관 설치와 발전 및 독서실 설치
- 기독교 양서들을 염가로 출판하여 독자들에게 싼 값으로 보급하는 일.